

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre de l'Economie, Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes et Notre Ministre de la Justice, sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique,
R. DEMOTTE

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Economie, Onze Minister van Landbouw en Middenstand en Onze Minister van Justitie, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juli 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,
R. DEMOTTE

F. 99 — 2477

[C — 99/16272]

23 JUILLET 1999. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 22 juillet 1999 instaurant une avance pour les entreprises qui sont touchées directement par la crise de la dioxine de 1999

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 7^o, inséré par la loi du 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 22 juillet 1999 instaurant une avance pour les entreprises qui sont touchées directement par la crise de la dioxine de 1999, notamment l'article 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures doivent être prises sans délai en matière d'instauration d'une avance pour les entreprises qui sont touchées directement par la crise de la dioxine de 1999, afin de tempérer ainsi les conséquences financières de la crise et de contribuer à la continuité de ces entreprises,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1^o « arrêté royal du 22 juillet 1999 » : l'arrêté royal du 22 juillet 1999 instaurant une avance pour les entreprises qui sont touchées directement par la crise de la dioxine de 1999;

2^o « Commission spéciale » : la Commission spéciale chargée de délivrer les attestations visées à l'article 4 de l'arrêté royal du 22 juillet 1999;

3^o « l'attestation » : l'attestation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 22 juillet 1999, délivrée par la Commission spéciale.

Art. 2. En application de l'article 2 de l'arrêté royal du 22 juillet 1999, l'avance accordée suivant la procédure décrite dans le présent arrêté, est de 80 % de la valeur des frais effectivement réalisés, visés à l'article 1^{er} de l'arrêté royal précité, pour autant qu'ils n'aient d'aucune autre manière été indemnisés.

Art. 3. Les demandes visant à obtenir une avance récupérable sans intérêts, visée à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 22 juillet 1999, doivent, indépendamment du fait si elles sont basées sur un concordat judiciaire ou sur attestation à délivrer par la Commission spéciale, être accompagnées du formulaire repris à l'annexe du présent arrêté.

Art. 4. A leur réception, il est contrôlé si les demandes sont complètes. Il est vérifié si le dossier de la demande reprend tous les documents énumérés à l'article 4 de l'arrêté royal du 22 juillet 1999.

Si le dossier de la demande n'est pas complet, le demandeur est invité à compléter le dossier des pièces nécessaires.

Si le dossier de la demande est complet, il est mis à l'ordre du jour d'une chambre de la Commission spéciale qui correspond avec la langue dans laquelle la demande a été introduite.

N. 99 — 2477

[C — 99/16272]

23 JULI 1999. — Ministerieel besluit houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 22 juli 1999 tot instelling van een voorschot voor ondernemingen die rechtstreeks getroffen zijn door de dioxinecrisis van 1999

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 7^o, ingevoegd bij de wet van 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juli 1999 tot instelling van een voorschot voor ondernemingen die rechtstreeks getroffen zijn door de dioxinecrisis van 1999, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten genomen worden inzake de instelling van een voorschot voor ondernemingen die rechtstreeks getroffen zijn door de dioxinecrisis van 1999 om aldus de financiële gevolgen van de crisis te milderen en bij te dragen tot de continuïteit van deze ondernemingen,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1^o « koninklijk besluit van 22 juli 1999 » : het koninklijk besluit van 22 juli 1999 tot instelling van een voorschot voor ondernemingen die rechtstreeks getroffen zijn door de dioxinecrisis van 1999;

2^o « bijzondere Commissie » : de bijzondere Commissie belast met de aflevering van de attesten bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 22 juli 1999;

3^o « het attest » : het attest bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 22 juli 1999, verstrekt door de bijzondere Commissie.

Art. 2. In toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 22 juli 1999 bedraagt het voorschot toegekend volgens de procedure, beschreven in onderhavig besluit, 80 % van de tegenwaarde van de effectief gedane kosten, bedoeld in artikel 1 van voormeld koninklijk besluit, voor zover zij op geen enkele andere wijze werden vergoed.

Art. 3. De aanvragen tot het bekomen van een renteloos en terugvorderbaar voorschot, bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 juli 1999, ongeacht of ze gesteund zijn op een gerechtelijk akkoord, dan wel op een door de bijzondere Commissie af te leveren attest, dienen vergezeld te zijn van het formulier, opgenomen in de bijlage van dit besluit.

Art. 4. Bij ontvangst wordt gecontroleerd of de aanvragen volledig zijn. Hierbij wordt nagegaan of het aanvraagdossier alle documenten opgesomd in artikel 4 van het koninklijk besluit van 22 juli 1999 bevat.

Indien het aanvraagdossier niet volledig is, wordt de aanvrager verzocht het dossier met de nodige stukken te vervolledigen.

Wanneer het ingediende aanvraagdossier volledig is, wordt het op de agenda geplaatst van een kamer van de bijzondere Commissie die overeenstemt met de taal waarin de aanvraag is ingediend.

S'il s'agit d'une demande pour laquelle une attestation est nécessaire, la Commission spéciale examine si toutes les conditions pour obtenir cette attestation sont remplies.

S'il s'agit d'une demande basée sur un concordat judiciaire, l'intervention de la Commission spéciale se limite à donner un avis aux services du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture sur les éléments énumérés à l'article 4, alinéa 2, de l'arrêté royal du 22 juillet 1999.

Art. 5. La Commission spéciale décide sur l'octroi de l'attestation sur base des pièces du dossier de la demande. Si elle l'estime cependant nécessaire, la Commission spéciale peut demander des données supplémentaires.

Art. 6. La Commission spéciale transmet sa décision concernant l'octroi de l'attestation aux services du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture qui sont, conformément à l'article 5 de l'arrêté royal du 22 juillet 1999, chargées de la décision d'octroi et du paiement de l'avance récupérable.

Art. 7. Les demandes basées sur un concordat judiciaire sont décidées par les services du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture sur base des pièces du dossier de la demande et sur base de l'avis de la Commission spéciale, visé à l'article 3, alinéa 5. Si elles l'estiment nécessaire, elles peuvent demander des données supplémentaires.

Art. 8. Une fois que la décision a été prise, les services du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, en avertissent le demandeur. Si l'avance récupérable et sans intérêts est octroyée, ils avertissent le demandeur également de la hauteur de l'avance accordée.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 juillet 1999.

J. GABRIELS

Wanneer het een aanvraag betreft waarvoor een attest vereist is, onderzoekt de bijzondere Commissie of voldaan is aan alle voorwaarden om dit attest te bekomen.

Wanneer het een aanvraag betreft die gesteund is op een gerechtelijk akkoord, is de tussenkomst van de bijzondere Commissie beperkt tot het verlenen van een advies aan de diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw over de elementen opgesomd in artikel 4, tweede lid, van het koninklijk besluit van 22 juli 1999.

Art. 5. De bijzondere Commissie beslist over het verlenen van het attest op basis van de stukken van het aanvraagdossier. Indien zij dit nodig acht, kan de bijzondere Commissie evenwel bijkomende gegevens inwinnen.

Art. 6. De bijzondere Commissie maakt haar beslissing inzake het verlenen van het attest over aan de diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, die overeenkomstig artikel 5 van het koninklijk besluit van 22 juli 1999 belast zijn met de beslissing inzake het toekennen en uitbetalen van het terugvorderbaar voorschot.

Art. 7. De aanvragen die gesteund zijn op een gerechtelijk akkoord worden door de diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw beslist op basis van de stukken van het aanvraagdossier en op basis van het advies van de bijzondere Commissie, bedoeld in artikel 3, vijfde lid. Indien zij dit nodig achten kunnen zij evenwel bijkomende gegevens inwinnen.

Art. 8. Eenmaal over de aanvraag werd beslist, brengen de diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, de aanvrager hiervan op de hoogte. Ingeval het terugvorderbaar renteloos voorschot wordt toegekend, brengen zij de aanvrager tevens op de hoogte van de omvang van het toegekende voorschot.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 23 juli 1999.

J. GABRIELS

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 99 — 2478

[C — 99/03300]

28 AVRIL 1999. — Arrêté royal modifiant la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté, est pris en exécution de l'article 34, § 2 de l'arrêté royal du 13 mars 1991 portant coordination des lois du 28 décembre 1984 et du 26 juin 1990 relatives à la suppression et à la restructuration d'organismes d'intérêt public et des services de l'Etat, qui confère au Roi le pouvoir de modifier la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public.

Cette modification a pour but de permettre à certains organismes d'intérêt public qui dépendent des Communautés ou des Régions de participer au régime institué par la loi du 14 avril 1965 précitée.

L'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, e) de la loi du 14 avril 1965 permet de rendre, par arrêté royal, les dispositions de cette loi applicables à des organismes publics ou à des organismes d'intérêt public, dont le régime de pension est compatible avec les régimes de pension des autres pouvoirs ou organismes visés par cette loi.

Suite à la réforme de l'Etat, la fixation du régime de pension des personnes morales de droit public qui dépendent des Communautés et des Régions relève de la compétence exclusive de celles-ci. Or, l'extension du champ d'application de la loi du 14 avril 1965 sur l'unique base de l'arrêté royal visé à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, e) de cette loi porterait atteinte à cette compétence exclusive.

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 99 — 2478

[C — 99/03300]

28 APRIL 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, wordt genomen in uitvoering van artikel 34, § 2 van het koninklijk besluit van 13 maart 1991 houdende coördinatie van de wetten van 28 december 1984 en van 26 juni 1990 betreffende de afschaffing en de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, dat aan de Koning de bevoegdheid verleent om de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenstelsels van de openbare sector te wijzigen.

Die wijziging strekt ertoe om sommige instellingen van openbaar nut die afhangen van de Gemeenschappen of de Gewesten deel te laten nemen aan de regeling ingesteld door voormelde wet van 14 april 1965.

Artikel 1, eerste lid, e) van de wet van 14 april 1965 maakt het mogelijk om bij koninklijk besluit de bepalingen van die wet toepasselijk te maken op openbare instellingen of instellingen van openbaar nut waarvan de pensioenregeling bestaanbaar is met de pensioenregelingen van andere door die wet bedoelde overheden of instellingen.

Sinds de staatshervorming valt het vaststellen van de pensioenregeling van publiekrechtelijke rechtspersonen die afhangen van de Gemeenschappen en de Gewesten onder de uitsluitende bevoegdheid van de Gemeenschappen en de Gewesten. De uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet van 14 april 1965 uitsluitend op basis van het in artikel 1, eerste lid, e) van die wet bedoelde koninklijk besluit, zou een inbreuk vormen op die uitsluitende bevoegdheid.